



# **BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego W CZĘSTOCHOWIE**

**PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE**

**COPYRIGHT RESERVED**

## Predstawiciele Mińskiego Zespołu Pięści i Tańca Bolesława Bieruta

24 ub. m. Prezes Rady Ministrów  
Biuro przyjął w Belwe-  
wierze kierownictwo oraz człon-  
ków Mińskiego Zespołu Pięści i Tańca  
Chńskiej Republiki Ludowej. Arty-  
ści chińskich przedstawili Przewo-  
dniczącego Mińskiego Zespołu Pięści i Tańca  
Chńskiej Republiki Ludowej — Tseng  
Szu-tsun.  
Wobec przyjęcia obecny był rów-  
nież sekretarz generalny Komitetu  
Kulturalnego i Zagranicą amb. J. K.  
Wende.

## Chiński zespół Pięści i Tańca Bolesława Bieruta w Polsce

W ramach, po miesięcznym pobycie  
w Polsce Mińskiego Zespołu Pięści i Tańca  
Chńskiej Republiki Ludowej,  
Odjeżdżający zegnali na dworcu  
Warszawy wicekonsul Kultury i  
Sztuki S. Potoczki i W. Wilczek, se-  
kretarz generalny Komitetu Współpracy  
Kulturalnej i Zagranicą amb. J. K.  
Wende, przedstawiciele świata kultu-  
rowego a także delegacja Pań-  
stwa Zespołu Ludowego Pięści  
i Tańca „Magwusa”.  
Obecny był również ambasador  
Chńskiej Republiki Ludowej Tseng  
Szu-tsun z członkami ambasa-

# ponadplanowe tony cukru Zaloga »Strzelina« wzywa do współzawodnictwa wszystkie cukrownie w kraju

Zaloga cukrowni »Strzelina«, produkująca w Obwodzie Zjednoczenia Przemysłu Cukroczystego prowadziła w dniu 28 września wstępną ocenę zobowiązań produkcyjnych i weszła zalogi wszystkich cukrowni w kraju do współzawodnictwa o ponadplanowe tony cukru.

Zobowiązania produkcyjne podjęli pracownicy wszystkich działów cukrowni »Strzelina«. Postawiono przez podniesienie dobowej normy przerobowej o 300 g skrócił okres krojenia buraków o przeszło 1,5 doby, co przyniesie około 75 tys. zł oszczędności. Zalogi zmniejszy straty cukru we wszystkich stadiach przerobu i zaoszczędzi w ten sposób 400 tony cukru. Postawiono również poprawić jakość cukru.

Diła obniżenia kosztów własnych zaloga cukrowni postawio-  
nia zmniejszyć ilość rożno-żędzi, po-  
konających do wyprodukowania 1 tony  
cukru z 4,5 do 4,3. Ponadto zobow-  
wiązano się zmniejszyć w czasie

Liczne zobowiązania dotyczą roz-  
woju życia kulturalnego i oświatowego  
w zakładzie.  
Realizacja zobowiązań produkcyj-  
nych, oszczędnościowych itp. da w  
okresie tegorocznej kampanii 1.000  
tys. zł oszczędności.

## Dwie dalsze cukrownie rozpoczęły kampanię

W woj. lubelskim rozpoczęły kampanię dwie dalsze cukrownie: »Lublin«  
i »Rejowiec».  
W br. wprowadzono do produkcji w  
cukrowni »Lublin« wiele ulepszeń,  
które przyczynią się do zwiększenia  
produkcji cukru. Robotnikom stromo-  
wym zapewniono mieszkanie w hote-  
lach robotniczych oraz wyżywienie w  
stołówce.



Patrz raport na str. 8 »Pokłonienie Jundah».

## Depesze gratulacyjne dniu Święta Narodowego Chin Ludowych

Do  
Towarzysza MAO TSE-TUNGA  
Przewodniczącego  
Centralnego Rządu Ludowego  
Chńskiej Republiki Ludowej  
Pekina  
Z okazji czwartej rocznicy powsta-  
nia Chńskiej Republiki Ludowej  
Przewodniczący Centralnego Rządu  
Ludowego, Towarzysza Przewo-  
dniczącego, oraz Centralnego Rza-  
du Ludowego Chńskiej Republiki  
Ludowej, najszlachetniejsze podro-  
ża Rady Państwa Polskiej i Re-  
publiki Ludowej i moje własne.  
Czyż nie byłoby gorąco życzyć  
Wam i całej ludności chińskiej  
dalszych sukcesów w walce o  
złoty wiek i pracy dla umocnienia

1. ókrotni Chńskiej Republiki Ludowej,  
dla swego dobrobytu i szczęścia.  
Stale zacieśniając się więź przy-  
jazni oraz braterskiej współpracy go-  
spodarczej i kulturalnej między Pol-  
ską Rzeczypospolitą Ludową i Chiń-  
ską Republiką Ludową jest i będzie  
korzystnym wszystkim w rozwoju na-  
szych krajów, w umocnieniu wzajem-  
nych sił pokoju, które pod przewo-  
dztwem wielkiego Związku Radzieckiego  
tworzą nieprzemijalną szaniec pokoju,  
wolności i niezawisłości narodów.

(—) ALEKSANDER ZAWADZKI  
Przewodniczący Rady Państwa  
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Do  
Towarzysza CZOU EN-LAJA  
Premiera Państwowego Rządu  
Administracyjnej  
Chńskiej Republiki Ludowej  
Pekina

W związku z czwartą rocznicą powsta-  
nia Chńskiej Republiki Ludowej  
Przewodniczący Centralnego Rządu  
Ludowego, w imieniu Rządu Polskiej  
Rzeczypospolitej Ludowej i całego narodu  
polskiego serdecznie podziwiamy i  
gratulujemy dla wielkiego narodu  
chińskiego, dla Jego Rządu i dla Was  
osobiste.

Naród polski wraz z całą postępo-  
wą ludnością świata z głębokim zado-  
woleniem wybitnie sukcesy narodu  
chińskiego w rozwoju i umocnieniu  
jego wyzwoleń Ojczyzny oraz stale  
zacieśniając się przyjaźni między  
Chńską Republiką Ludową i wiel-  
kim Związkiem Radzieckim, będącym  
potęgą oboju pokojowi i bezpieczeń-  
stwu międzynarodowemu.

Pragnę zapewnić Was, że naród  
polski duszą będzie nadal do niez-  
miernego pogłębienia przyjaźni  
współpracy z wielkim narodem chiń-  
skim w interesie obu naszych krajów  
i sprawy pokoju na całym świecie.

Proszę przyjąć, Towarzysza Pre-  
mierze gorące życzenia dalszych do-  
stojnych osiągnięć Chńskiej Republiki  
Ludowej w walce o pokój i u-  
trzymanie pokojowej współpracy mię-  
dy narodami.

(—) BOLESŁAW BIERUT  
Prezes Rady Ministrów  
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Depesze do Ministra Spraw Zagranic-  
nych Chńskiej Republiki Ludowej  
Czou En-Laj. wysłał minister  
Spraw Zagranicznych PRL S. Sikre-  
zewski.

## Kanoierka angielska zaatakowała okręt chiński Protest Rządu Chin Ludowych

PEKIN (PAP). — Agencja Nowych  
Chin donosi, że wiceminister spraw  
zagranicznych Centralnego Rządu Ludowego  
Chńskiej Republiki Ludowej Czang  
Han-fu wyosławał do przedstawicieli  
rządu brytyjskiego w Pekinie. Trwa-  
jąca pisma z odpowiedzią na tytuł  
»Moskwa« zaatakowała nagle w spo-  
sób prowokacyjny okręt parowy  
chińskiej marynarki wojennej w  
ujściu rzeki Siakn. Gdy w celu  
samobrony okręt chiński i znajdujący  
się na wypie Linlin oddały  
postrzały ostrzegawcze, okręt ka-  
noierki i samoloty oddały str.

Po trzech dniach przedstawiciel  
Brytanii Travelyn skierował do wi-  
ceministra spraw zagran. Czang Han-fu  
pismo, w którym »aprotował« wo-  
bec wicek Chńskiej Republiki Lu-  
dowej, usiłując negować prowokacyj-  
ny charakter brytyjskiego okrętu ka-  
noierki i samolotów angielskich.  
W odpowiedzi wiceamin. Czang Han-  
fu przedstawia szczegóły incydentu  
i na zakończenie stwierdza:  
»Z uwagi na przytoczone fakty Cen-  
tralny Rząd Ludowy uważa, że pro-  
testy rządu brytyjskiego jest nie do  
przyjęcia. Centralny Rząd Ludowy  
składa natomiast ze swej strony ka-  
mpanię protestu z powodu wapo-  
nianych prowokacyjnych działań i wy-  
raża pragnienie, by rząd brytyjski  
nie powtórzył podobnych kroków,  
aby nie doprowadzić do powtórzenia się  
tego rodzaju incydentów».

## Nowe kierownictwo Episkopatu, deklaracja z 28 września stwarzają warunki owocnej współpracy Kościoła z Państwem Rezolucja Główniej Komisji Księży przy ZBoWiD

28 września br. odbyło się posiedzenie rozszerzonego Prezydium Zarz. Gł. Komisji Księży przy ZBoWiD. W posiedzeniu wzięło udział ponad 40 księży, reprezentujących wszystkie okręgi wojewódzkie.

Referat zadaniowy o zadaniach Kościoła Katolickiego w Polsce Ludowej wygłosił ks. dr. E. Karwół. W dyskusji nad referatem wzięło udział m. in. ks. B. Woźny — wikariusz gen. archidiecezji krakowskiej, ks. ókhan R. Siemczak, ks. S. Wilkowiak, ks. dr. B. Kuziak, ks. prałat J. Kroczyk, ks. prob. A. Sopiś, ks. prob. S. Skurśki, ks. S. Capiński, ks. mgr. H. Weryński, ks. H. Zaleski, ks. J. Szarycki, ks. prof. C. Orzechowski, ks. P. Kotarski.

Przyjęto rezolucję m. in. czytając: »Konferencja Główniej Komisji Księży przy ZBoWiD, z udziałem przedstawicieli okręgowych komisji księży z całego kraju, ze szczerą radością przyjmuje deklarację Episkopatu polskiego, która postawiła przed nami naszymi pragnieniami tych wszystkich, którzy ulegają opóźnieniu w stosunku do służebnej roli Kościoła w społeczeństwie».

Wskazywano na potrzebę wypracowania jednolitego stanowiska Episkopatu, który cała swą postawą sprzyjał wywarciu siły »antymoskwa».

»Drobnymi wariantami starań, aby Episkopat wypracował jednolite stanowisko w sprawie deklaracji z 28 września 1953 r. Władze w tej deklaracji zwycięstwo dały nam jasną postawę, [zakreślone] nieodzownie dobro Kościoła i do-  
bro Państwa».

Uważamy, że dla wocenia w życie zasad tej deklaracji, dla »zapewnienia harmonijnej współpracy i zgodności w dziedzinie zadań z władzami państwowymi, musimy przekonać tych wszystkich, którzy ulegają opóźnieniu w stosunku do służebnej roli Kościoła w społeczeństwie».

»Odpowiedzialność za atmosferę w Kościele na poziomie Episkopatu, na ks. archybiskupa Wyszyńskiego, który cała swą postawą sprzyjał wywarciu siły »antymoskwa»».

»Nowe kierownictwo Episkopatu, deklaracja z 28 września, stwarzają warunki dla owocnej współpracy Kościoła z Państwem, dla umocnienia jedności Kościoła i Narodu».

## Stalownia hut »Malapan« skracają wytopy

350 dodatkowych ton stał wyprodukowała już stalownia hut »Malapan« od chwili podjęcia zobowiązań produkcyjnych, które przewidywała osiągnąć do końca roku 900 ton stał ponad plan.

## Kopalnia – laboratorium w AGH w Krakowie Nowoczesny sprzęt naukowo-badawczy otrzymały wyższe uczelnie

Na nowy rok akademicki 1953-54 wyższe uczelnie w całym kraju otrzymały nowy sprzęt naukowo-badawczy, wyprodukowany w kraju lub importowanego, oraz szereg cennych urządzeń dydaktycznych.

W Akademii Górniczej i Hutniczej w Krakowie wybudowana została dla celów dydaktycznych i doświadczalnych nowoczesna kopalnia węgla i laboratorium. W jej podziemiach zabudowano 400 ton węgla i w ten sposób stworzono wspaniałe przedkopy robotnicze. Kopalnia posiada ślony węgiel, żelazki, chłodniki, węgiel kamienny. Na jednej ze ścian zamontowano radziecki kombinowany typ »Dombas« i przenośnik pancerny, mechanizację całkowicie procesy produkcyjne. Druga ścian wyposażona we węgla, pancerny przenośnik, przenośnik, węgiel kamienny, węgiel kamienny konstrukcji. Na przednich chodnikowych zamontowano węgla i uniwersalne i węglaodładowiki »Kaczyński».

W kopalni – laboratorium kuracje elektrowe z wózków. W specjalnej hali na powierzchni zgromadzone wagi i siły różnych typów maszyn górniczych od najstarszych do najbardziej nowoczesnych. Kopalnia – laboratorium i jej urządzenia pozwolą studentom AGH dokładnie poznać nowoczesne maszyny i procesy produkcyjne.

## Wzorowe laboratorium chemiczne w Gliwicach

Polechnika Śląska im. Wincentego Patkowskiego w Gliwicach otrzymała w r. ub. wiele cennej aparatury naukowej – badawczej, importowanej z NRD. M. in. laboratorium chemii ogólnej uzyskała pięć silnych służących do analizy węgla. Z NRD nadzostała również analiza, z NRD nadzostała magnetyczna, umożliwiająca przeprowadzenie pomiarów z dokładnością do 1/100. tysięcznej grama oraz bomba kalorymetryczna do wyznaczania wartości opalowej węgla. Katedra chemii ogólnej otrzymała również kompletne urządzenia do analizy paliw płynnych i gazowych, występujących często w pobliżu pokładów węgla. Wiele cennej aparatury otrzymały również inne pracownie naukowe i Politechniki.

## Pomoc profesorów i studentów

Wydatną pomoc w wyposażeniu szkół wyższych okazała państwa komisja naukowej i technicznej, oraz sędziwi wyższe uczelnie. Wykazała im we własnym zakresie cenne, przydatne urządzenia i w wieloletniej współpracy z Ministerstwem oświaty i szkolnictwa wyższego w sposób przewo-  
dzący naukowemu do importu aparatury z zagranicy.

Na wydzielone elektronicznej Polechniki Wrocławskiej pracownicy naukowcy wraz z młodzieżą zorganizowali m. in. pracownię rozrządu mocy elektrycznej. Głównym urządzeniem tej pracowni jest miniaturowy system elektro-energetyczny, złożony z 5 model-  
elektryczny, linii przesyłowych, urządzeń odłączających reaktora oraz przyrządów do wywoływania zakłóceń i wagi w urządzeniach przesyłowych tego rodzaju incydentów».

## Przeżytko ratyfikacji układów bońskiego i paryskiego

PARYŻ (PAP). Rada pokoju dep. Senatu-ONC przyjęła uchwałę popierającą odwołanie inicjatywę masowego podejmowania rezolucji protestacyjnych przeciwko reżimowi w Niemczech zach. Na 25 m. wyznaczono termin konferencji w Warszawie, które uczestniczą w walce przeciwko ratyfikacji bońskiego i paryskiego układów wojskowych.

## Bydgoszcz i Szczecin witały żołnierzy wracających z letnich obozów ćwiczebnych

Dziesiątki tysięcy mieszkańców Bydgoszczy i witały oddziały wojskowe powracające z obozów letnich.  
Po przemówieniach przedstawicieli społeczeństwa i Wojska wręczyli nagrody ufundowane przez społeczeństwo Szczecina wiojei przedwojennych i wojennej, walczących o wyzwolenie ojczyzny i państwa.  
Na zakończenie uroczystości odbyła się deflata wojskowa.

## Fala strajków we Włoszech

RYM (PAP) — 29 ub. m. odbył się 24-god. strajk, który objął 800 tys. robotników włoskiego przemysłu walczącego. Robotnicy domagali się poprawy warunków bytu Strajk przetrwałby przy przez wyłączenie trzy centralne zakłady.  
Przetrwałoby następujące strajki: na 1. ub. — 48-god. strajk pracowników transportu północnych Włoch, na 2. ub. — 24-god. strajk pracowników gazowni i na 5. ub. strajk robotników rolnych.

## Przyjęcie w Pekinie

### 14 rocznicę Chin Ludowych

PERIN (PAP). 30 września w Pekinie. Sprawy Zagranicze Chńskiej Republiki Ludowej premier Państwowego Rządu Administracyjnej, członkowie KC Komunistycznej Partii Chin, przedstawiciele politycznych stronnictw i organizacji społecznych, uczeni i artyści, m. in. dyplomaci, zagraniczne delegacje i przedstawiciele kulturalnych i artystycznych delegacji z NRD, NRD i Rumunii i delegacja ZSRR oraz delegacja ambasadora Czou En-Laj. Wobec przyjęcia premiera Czou En-Laj wygłosił przemówienie.

## Przemysł regulowy i welniany

### Wzrost plan kwartalny

28 września br. o godz. 12 przemysł tekstylny zameldował o wykonaniu planu produkcyjnego za III kwartał br. W III kwartale wariantale na czło-  
wzrosty w przemyśle wznoszące się w kierunku zwiększenia. Pierwsze w III kwartale zrealizowały plan kwartalny, w tym »Karol«, »Wielki« i »Sombierki«.

## Przemysł budowlanego teatralnego

### Przejechali do ZSRR

28 września udala się do ZSRR delegacja w składzie z delegacją budowlanego teatralnego.  
W skład delegacji wchodził: dr A. Kozłowski, dyrektor PP Teatr Dzieci i Młodzieży w budowie — w Warszawie, prof. Politechniki Warszawskiej, dr arch. B. Pienkiewicz, inż. M. Borkowski, inż. K. Dobrowolski, inż. B. Krawczak.



GENIA KRASSOWSKA

Rock nowych odnowiających zadań

WOLNA LUDOWA czuła wielkie... w tym, że przesyłając...

Wieloletni, odpowiedzialny... w dziedzinie nauk naukowych...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

Stare błędy pokutują

Trudności ziemniaczanego szlaku

Zaczęły się przewozy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

ZŁODZIEJKI

Złodziejski wyrostek... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...

Województwo

Województwo... w tym, że przesyłając...

»O obrocie...«

Województwo... w tym, że przesyłając...

ZARZĄD SOBIE

Przewoźnicy ziemniaków... w tym, że przesyłając...



Plany wcielone w życie

W ciągu roku wyrósł pierwszy fragment nowego osiedla Śródmiejskiego

Gdy przed rokiem pisaliśmy o rozpoczęciu przygotowań do budowy pierwszego fragmentu nowego osiedla Śródmiejskiego...

Trzeba dodać jeszcze, że brygady budujące nowe osiedle, dążąc stale do przyspieszenia robót...



Kiermasze spółdzielcze, organizowana w dni targowe na rynku...

Bogaty program imprez Miesiąca Pogłębiecia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

Komisia Miejska Pogłębiecia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej w naszym mieście, obejmująca zasięgiem swym...

Skrócili czas robót o trzy dni

Brygady Z. FIRKA, K. FRYCA i Z. KOCELLI, montujące górę wielkiego pieca nr 2 w hucie...

Dziś zebranie inteligencji

Dziś 2 października w sali prezydium MRN - ul. Kosciuszki 6, odbędzie się organizowane przez...

MIASTO

Wobec braku możliwości w tym mieście, w związku z wyjątkowo trudnymi warunkami...

Ratajna sprzedaż ziemniaków

W celu ułatwienia ludności pracującej w naszym mieście zapoznanie się na okres zimowy w ziemniaki...

Przed kampanią cukrowniczą w powiecie częstochowskim

W sali PRN w Częstochowie, odbyła się narada informacyjna pełnomocników powiatowej komisji cukrowniczej...

Uchwała MRN pozostała „na papierze”

Uchwała MRN pozostała „na papierze”. Pow. Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna nadal nie ma lokalu.

Jesienne siewy dobiegają końca

W wielu gminach powiatu częstochowskiego jesienne siewy dobiegają końca. Najbardziej ukończona akcja siewowa...

Piłkarze Częstochowy zwyciężają Zawiercie

W ub. niedzielę nasza reprezentacja piłkarska rozegrała na boisku Unii w Myszkowie spotkanie międzymiastowe z Zawierciem...

Echo stadionu

Mez tenisowy Włodziana z Włodzianką Łódź, jest już zapowiadany na tenisistów z naszego miasta...

20.000 złotych

20.000 złotych. Częstochowa, Pl. Nowotki 5. Osobności z kwalifikacjami, pom. osobności oraz pracownicy fizycznego do koni...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...

Kejno za wiodło

Masa KIKP otrzymała od KIKP 2000 zł, w tym 1000 zł na zakup sprzętu...